

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Bouton marche/arrêt, positions température et vitesse flux d'air
- B - Sélecteur utilisation sèche/couleur
- C - Buse de séchage
- D - Brosse coiffante
- E - Protection de la brosse

2. CONSEILS DE SECURITE

* Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

* Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

* Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

* Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un résiduol à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excedant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

- Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant utilisation et le refroidissement.

- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.

- Placer toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

- L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

* AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011-05)) présetit sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE:

* Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont bénéficié, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débrazchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE CEE:

* Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni occuper de son entretien sans surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée pour effectuer un tel travail.

- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement.

- L'appareil doit être débrazché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation pour le tirer.

- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier ou le câble d'alimentation, mais par la poignée.
- Ne pas débrazcher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Veuillez retirer le cache de protection avant l'utilisation.

PROTECTION DE LA BROUSSE:

Après utilisation de l'appareil, la brosse, recouvrir impérativement la protection de la brosse (E), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A):

Régler de la vitesse d'air : 3 positions

Régler de la température : 3 positions

SELECTION DE LA POSITION DE LA BROUSSE

Tourner le bouton sur le dessus du produit pour modifier l'usage et la position de l'air (séchage, brosse lissante, brosse ovale).

- Ne pas utiliser de mode sans avoir attendu que l'appareil redescende en température.

NETTOYAGE

- afin de maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois toutes les 2 semaines.

- Assurez-vous de débrazcher votre appareil du secteur avant de nettoyer votre filtre.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

☞ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

☞ Confiez celui-ci dans un point de collecte où à défaut dans un centre de recyclage agréé pour que son traitement soit effectué.

☞ Cet appareil, s'il est utilisé conformément aux consignes de sécurité, ne génère pas de déchets dangereux.

Ce instrument est également disponible sur notre site Internet

www.rowenta.com

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

- A - On/Off button, temperature and blowing speed settings
- B - Drying/styling usage selector
- C - Drying nozzle
- D - Styling brush
- E - Brush protector

2. SAFETY INSTRUCTIONS

* For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).

* The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

* Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

* Any error when connecting the appliance can cause an irreparable harm, not covered by the guarantee.

* For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

* WARNING: The crossed-out bathtub symbol (ISO 7010-P026 (2011-05)) on the appliance means to not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

For other countries not subject to EU regulations:

* This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

* Using a power appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- the appliance does not work correctly.

- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically, contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures.
- It is not working correctly.
- As soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.

- Do not use the cord if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. INSTRUCTIONS FOR USE

Push remove the protective cover before use.

BRUSH PROTECTION:

To maintain the efficiency of the brush, always replace the brush protection after each use and once the device has completely cooled down.

TEMPERATURE/AIR SPEED (A):

Air speed settings: 3 positions

Temperature settings: 3 positions

BRUSH POSITION SELECTION

Turn the button on top of the product to change the function and air position (drying, smoothing brush, oval brush).

- Do not change modes without waiting for the device to cool down.

CLEANING

* To maintain the performance of your device, it is recommended to clean the brush once a month using the small brush provided.

- L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

* AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011-05)) présetit sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE:

* Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont bénéficié, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débrazchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE CEE:

* Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni occuper de son entretien sans surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée pour effectuer un tel travail.

- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement.

- L'appareil doit être débrazché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation pour le tirer.

- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier ou le câble d'alimentation, mais par la poignée.
- Ne pas débrazcher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Veuillez retirer le cache de protection avant l'utilisation.

PROTECTION DE LA BROUSSE:

Après utilisation de l'appareil, la brosse, recouvrir impérativement la protection de la brosse (E), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A):

Régler de la vitesse d'air : 3 positions

Régler de la température : 3 positions

SELECTION DE LA POSITION DE LA BROUSSE

Tourner le bouton sur le dessus du produit pour modifier l'usage et la position de l'air (séchage, brosse lissante, brosse ovale).

- Ne pas utiliser de mode sans avoir attendu que l'appareil redescende en température.

NETTOYAGE

- afin de maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois toutes les 2 semaines.

- Assurez-vous de débrazcher votre appareil du secteur avant de nettoyer votre filtre.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

☞ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

☞ Confiez celui-ci dans un point de collecte où à défaut dans un centre de recyclage agréé pour que son traitement soit effectué.

☞ Cet appareil, s'il est utilisé conformément aux consignes de sécurité, ne génère pas de déchets dangereux.

Ce instrument est également disponible sur notre site Internet

www.rowenta.com

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

- A - On/Off button, temperature and blowing speed settings
- B - Drying/styling usage selector
- C - Drying nozzle
- D - Styling brush
- E - Brush protector

2. SAFETY INSTRUCTIONS

* For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).

* The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

* Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

* Any error when connecting the appliance can cause an irreparable harm, not covered by the guarantee.

* For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

* WARNING: The crossed-out bathtub symbol (ISO 7010-P026 (2011-05)) on the appliance means to not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

For other countries not subject to EU regulations:

* This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

* Using a power appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- the appliance does not work correctly.

- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically, contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures.
- It is not working correctly.
- As soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

Il presente manuale deve d'empioi anche le consignes de sécurité avant toute utilisation.

